

VI. Zur Nachricht.

Wir werden gebeten, unsere Kameraden und Freunde darauf aufmerksam zu machen, daß die Firma Carl Bödiker u. Co., Kommanditgesellschaft auf Actien, Hamburg 8, Alstahaus, und die Filialen der Firma in Ostasien und Südwestafrika sich zu folgenden Diensten für Offiziere, Beamte, Farmer, Ansiedler und deren Angehörige erbieten:

Lieferung von Waren aller Art nach Uebersee,
Ankauf aller exportfähigen Kolonialartikel,
Auskünfte über die Verhältnisse in den Kolonien,
Zusammenstellung von Fahrplänen, Besorgung von Billets und
Kabinenplätzen,
Einrichtungen von Haushaltungen und Farmbetrieben (Mobilier,
Windmotoranlagen, landwirtschaftliche Maschinen usw.),
Expedition von Mobilien und Gepäck,
Vermittlung von Telegrammen, Briefen und Paketen,
Briefliche und telegraphische Geldsendungen,
Annahme und Verzinsung von Depositen,
Kreditbriefe.

Für Auskünfte und Vermittlungen wird nur Ersatz der Kosten erbeten.

Anzeigen.

Fabarius, G. A. Die Schlacht bei Riade.
Ein Rückblick auf die erste Gründung des Deutschen Reiches unter Heinrich dem Städtebauer, mit besonderer Berücksichtigung der Geschichte deutscher Ansiedlung. Halle a. S. 1896, Ed. Anton.

Fabarius, G. A. Die allgemeine weibliche Dienstpflicht. Ein Beitrag zur sozialen Frage im Deutschen Volke. Offen 1895, D. G. Bädeler.

Fabarius, G. A., Deportation von Verbrechern nach den deutschen Kolonien. Berlin 1896, M. Warnack.

Fabarius, G. A., Eine Deutsche Kolonialschule. Denkschrift. Coblenz 1897. Kindt und Meinardus.

Handbuch der Tropen-Krankheiten, herausgegeben von **Dr. Carl Menze** in Cassel, Herausgeber des „Archiv für Schiffs- u. Tropenhygiene.“ 3 Bde. 1905—1906. Geb. Mf. 60.50.

Dr. C. Menze, Tropische Gesundheitslehre und Heilkunde. 1902. Geb. Mf. 3. -

Uldinger, Paul Dr. phil. Die Neubefetzung der deutschen Bistümer unter Papst Innocenz IV. Leipzig, A. G. Teubner, 1900.

Jugendgesang. Liederbuch fahrender Schüler für Marsch und Raft, herausgegeben von **P. Uldinger**, Stuttgart, A. Lung, 30 Pfg.

„**O Deutschland, herrliches Vaterland,**“

Sang der Kolonialschüler,
Dichtung von P. Uldinger,
in Musik gesetzt von W. Weber.

Zu beziehen durch Buchhändler Weber, Wigenhausen.
75 Pfg.



Oeffentliche Zustellung.

Der Landesfiskus von Deutsch-Südwestafrika, vertreten durch den Kaiserlichen Gouverneur in Windhuf, Prozeßbevollmächtigter: Bezirksamtmanu Brill in Windhuf, klagt gegen den früheren Farmer Eugen Frank unbekannteu Aufenthalte unter der Behauptung, daß Beklagter ihm als Restkaufgeld für Farm X im Bezirk Windhuf 11000 M. schulde und mit dem Antrage auf vollstreckbare Verurteilung zur Zahlung dieser Summe nebst 4% Zinsen seit dem 12. November 1904.

Die Klägerin lädt den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor das Kaiserliche Bezirksgericht in Windhuf auf

den 10. März 1910, vormittags 8 Uhr.

Zum Zwecke der öffentlichen Zustellung wird dieser Auszug der Klage bekannt gemacht.

Windhuf, den 10. Januar 1910.

**Der Gerichtsschreiber
des Kaiserlichen Bezirksgerichts.**

Die Geburt eines

• • **Sohnes** • •

zeigen an

Bibundi, am 19. Dezember 1909.

W. Kettner und Frau.



Bücherfreunden

im Ausland und in den Kolonien empfehlen wir zum Bezug aller im In- und Ausland erscheinenden Bücher und Zeitschriften, Musikalien und Kunstblätter, die 1863 gegründete, sich allerorts des besten Ansehens erfreuende

**Exportbuchhandlung G. A. v. Salem
in Bremen.**

Die vierteljährlich erscheinenden „Bremer Nachrichten vom Büchermarkt“ (eine Bücherchau für Literaturfreunde im Ausland) der „Deutsche Kolonialkatalog“ und andere Propagandaschriften der Firma gelangen auf Wunsch überallhin kostenlos zur Verendung. Eine Postkarte genügt.

Es gibt viele Menschen,

welche gerne guten Kaffee trinken, aber des im Kaffee enthaltenen Coffeins wegen auf diesen Genuss verzichten müssen. Der coffeinfreie „Kaffee Hag“ ist ein echter Tropenkaffee, der selbst von schwer Herz- und Nervenleidenden ohne nachteilige Folgen getrunken werden kann. An Geschmack und Aroma ist der „Kaffee Hag“ von dem coffeinhaltigen Kaffee nicht zu unterscheiden. Der Arzt empfiehlt „Kaffee Hag“ in allen Fällen, in denen der Patient aus irgend einem Grunde den coffeinhaltigen Kaffee nicht vertragen kann. „Kaffee Hag“ ist in allen besseren Geschäften zu haben. — Auf Wunsch versendet die „Kaffee-Handels-Aktien-Gesellschaft, Bremen,“ Gratisproben u. Literatur.



Zu beziehen durch alle Buchhandlungen und Postanstalten.

Deutsche Rundschau

• • für Geographie und Statistik. • •

XXXI. Jahrgang.

1908/1909.

XXXI. Jahrgang.

Unter Mitwirkung hervorragender Fachmänner herausgegeben von
Professor Dr. Friedrich Amlauf in Wien.

In einzelnen Heften 1 Mk. 15 Pfg. nur durch den
Buchhandel zu beziehen.

Ganzjährige Pränumeration 13 Mk. 50 Pfg. für 12 Hefte inklusive
Franko-Zufendung.

Die „Deutsche Rundschau für Geographie und Statistik“ erscheint in monatlichen, reich illustrierten Heften von 3 Bogen Umfang mit je einer Karte zum Preise von 1,15 Mk. pro Heft. — Jedes Heft ist einzeln käuflich; 12 Hefte bilden einen Band. Preis des Jahrganges von 12 Heften 13,50 Mk. inkl. Franko-Zufendung. Beträge mit Postanweisung erbeten. — Probehefte stehen auf Verlangen gratis und franko zu Diensten. Man ersuche durch Postkarte darum. Die Zeitschrift ist durch alle Buchhandlungen und Postanstalten zu beziehen, durch letztere auch Probehefte und Prospekte.

A. Hartleben's Verlag in Wien, 1. Seilerhölle Nr. 19.



HOMMEL's Preisliste

ist ein

Universal-Lexikon

für Werkzeuge

ca. 700 Seiten stark mit 4000 Abbildungen,
für Werkzeugmaschinen

500 Seiten stark mit 800 Abbildungen.

Gratis-Versand an Bedarfs-Interessenten gegen Einsendung des Paketportos auch in Briefmarken.

HOMMEL

ist eine gesetzlich geschützte Marke für beste zweckentsprechende

moderne Werkzeuge.

Bei Bedarf von Werkzeugen u. Maschinen für Gas-, Luft-, Dampf- u. Wasserheizungs-Installation, zum Schneiden von Schrauben u. Röhrengewinden, für die gesamte Elektrotechnik u. Telegraphenbau, Feinmechaniker, Maschinenbauer, Schlosser, Schmiede, Spengler, Kesselschmiede, Kupferschmiede, Normal- u. Kontroll-Messwerkzeugen, Werkzeugen u. Maschinen für Schreiner, Glaser, Holzdreher, Wagner, Küfer, Zimmerleute, Sägewerke, Werkzeugen u. Geräten für Erd- u. Steinarbeiter, sowie Bahnoberbau, ferner Hebewerkzeugen, Aufzugmaschinen, Flaschenzügen, Ketten, Winden usw. bitten wir Offerten zu verlangen.

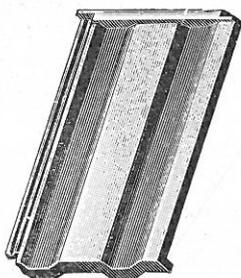
Wir liefern nur die vorzüglichsten Qualitäten, welche in Deutschland im Gebrauch sind auch in einzelnen Stücken bei sortierten Zusammenstellungen.

H. HOMMEL Mainz. G. m. b. H.

Formen-Maschinen

zur Herstellung von

Baumaterialien aus Sand u. Zement:



„Drees Victoria“
Cement-Doppelfalzziegel.

wie Mauersteine, Dachziegel, Kanalrohre, Brunnenringe, Treppenstufen, Flurplatten usw. usw. Diese Baumaterialien werden auf unseren einfachen von jedermann nach einigen Tagen Uebung zu bedienenden Maschinen geformt und erhärten an der Luft, da das Material **Sand u. Zement** d. h. **Beton** ist. Betonwaren sind mit Vorteil überall herzustellen, wo **Sand** und **Zement** vorhanden; dann ist jeder sein eigener Baumeister.

Unsere Maschinen sind für Handbetrieb; Brennöfen oder Maschinenkraft sind nicht erforderlich. Beachten Sie den Artikel in Heft 1 vom April 1909 dieses Blattes.

Auskunft und **Kostenanschläge** durch die erste und älteste rhein.-westf. **Spezialfabrik** für **Zementformenbau**

Augustushütte, Drees & Co.,
Burgsteinfurth a. W. in Westf.

Journal d'Agriculture tropicale

Fondé par
J. Vilbouchevitch, Paris 164, rue Jeanne d'Arc Prolongée.
Abonnements.: un an, 20 francs.

**Illustriertes Monatsblatt für Agrikultur,
Agronomie u. Handelsstatistik der tropischen Zone.**

Tropisch-landwirtschaftliche Tagesfragen. — Bibliographie. — Auskunft über Produktenabsatz. — Ernteaufbereitungsmaschinen. — Viehzucht. — Obst- und Gemüsebau.

Jeder fortschrittliche, französischlesende, tropische Landwirt sollte neben seinem nationalen Fachblatte auch auf das „**Journal d'Agriculture tropicale**“ Abonnent sein.

Berliner Agent: **R. Friedländer & Sohn**, N.-W. Karlstr. 11.

G. D. Baedeker, Verlagsbandlung, in Essen.

Soeben erschienen:

Jahrbuch über die deutschen Kolonien.

Herausgegeben von Dr. Karl Schneider.

III. Jahrgang. (1910.)

Mit einem Bildnisse des Vorsitzenden des Kolonialwirtschaftlichen Komitees
Fabrikbesitzers Karl Supf, Berlin.

1 Uebersichtskarte von Afrika und 4 Karten von Südwestafrika zur Veranschaulichung der Orographie, der Geologie, der Verbreitung der nutzbaren Mineralien und der Formation der Gebirge. Nebst einer Zeittafel und einem alphabetischen Personen- und Sachregister.

Preis in Ganzleinwand gebunden Mk. 5.-.

Der III. Jahrgang (1910) enthält folgende Aufsätze:

- Karl Supf** von Oberstleutnant Gallus.
Rückblick auf die koloniale Entwicklung im Jahre 1908/9 von Dr. Paul Rohrbach.
Aus dem Seelenleben der Eingeborenen v. Prof. Karl Meinhof.
Die Verwaltung unserer Kolonien im Jahre 1909 von Professor Dr. Fleischmann.
Die militärische Lage in den Kolonien von Oberleutnant Kramer.
Wirtschaftl. Erfolge der evang. Mission von D. Westermann.
Wirtschaftl. Erfolge der kathol. Mission von Provinzial P. Ucker.
Die Fortschritte in der geographischen Erschließung unserer Kolonien seit 1908 von Professor Dr. Eckert.
Die koloniale Bodenpolitik vom Standpunkte der Bodenreform von Admiral Dr. ing. Boeters.
Ergebnisse und Erfolge der europäischen Pflanzungsunternehmungen in den deutschen Kolonien von Geheim. Regierungsrat Stuhlmann.
Die deutsche Diamantenpolitik von Kreisassessor Gerstenhauer.
Der geologische Aufbau von Südwestafrika von Dr. Georg Hartmann.
Der geologische Aufbau von Kamerun von Prof. Dr. Passarge.
Der Zustand Deutschostafrikas bei der deutschen Besitzergreifung von Generalleutnant E. von Liebert.
Geschichte der deutschen Herrschaft in Deutsch-Ostafrika von Oberstleutnant z. D. Richelmann.
Die Judenfrage von Bezirksamtman a. D. von St. Paul-Flaire.
Die Gesundheitsverhältnisse in unseren Kolonien von Stabsarzt Dr. Ruhn.
Kolonialistische Tabellen u. Verzeichnis der Kolonialwerte Ende 1908 und 1909 von Verlagsbuchhändler Dietrich Baedeker.
Zeittafel. — Alphabetisches Personen- und Sachregister.

Julius Groos, Verlagsbuchhandlung Heidelberg.

== Koloniale Sprachbücher, ==

wichtig für alle Offiziere, Beamte, Missionare, Kaufleute, Farmer, Händler etc., die mit den Eingeborenen unserer Kolonien in Kamerun, Togo, Ostafrika, in Beziehung treten.

Die Duala-Sprache in Kamerun. Systematisches Wörterverzeichnis u. Einführung in die Grammatik von A. Seidel. 8° (VIII und 119 S.) 1904. Gebunden Mk. 2.—

Lehrbuch der Ewhe-Sprache in Togo (Anglo-Dialekt). Mit Übungstücken, systematischem Vokabular und einem Lesebuch. Von A. Seidel. 8° (VIII und 176 S.) 1906. Gebunden Mk. 2.—

Die Ewhe-Meger bewohnen den ganzen südlichen Teil der deutschen Togo-Kolonie zwischen Volta und Mono von der Küste bis oberhalb des 7. Grades. Das vorliegende Buch beruht in der Hauptsache auf persönlichen Studien und Originaltexten; für die Anordnung des Stoffes ist die Rücksicht auf die praktischen Bedürfnisse, denen das Buch doch hauptsächlich dienen soll, maßgebend gewesen.

Die Haussa-Sprache. La langue haoussa. The Hausa language Grammatik (Deutsch, Französisch und Englisch) und systematisch geordnetes Wörterbuch: Haussa — Deutsch — Französisch — Englisch. Von A. Seidel. 8° (XVI und 292 S.) 1906. Gebunden Mk. 4.—

Die Haussa-Sprache wird im ganzen westlichen Sudan, teils als Landessprache, teils als Verkehrssprache gesprochen und verstanden. In den deutschen wie in den englischen und den französischen Kolonialgebieten dieses Teils von Afrika ist daher die Kenntnis dieser Sprache für Militärs, Beamte, Missionare, Händler, Forschungsreisende usw. ein dringendes Bedürfnis. Deshalb erschien es zweckmäßig, das Buch gleichzeitig auch in englischer und französischer Sprache erscheinen zu lassen.

Suaheli-Konversations-Grammatik nebst einer Einführung in die Schrift und den Briefstil der Suaheli von A. Seidel. 8° (XVI und 404 S.) 1900. Gebunden Mk. 5.—

Schlüssel dazu (95 S.) von A. Seidel. Kart. Mk. 2.—

Systematisches Wörterbuch der Suahelisprache in Deutsch-Ostafrika nebst einem Verzeichnis der gebräuchlichsten Redensarten von A. Seidel. 8° (XII und 178 S.) 1902. Gebunden Mk. 2.40.

Neben diesen speziell für unsere kolonialen und überseeischen Interessen wichtigen Büchern verweisen wir auf die übrigen im gleichen Verlag erschienenen Lehrbücher zum Studium der neueren Sprachen für Deutsche und Ausländer nach der Methode Gaspey-Otto-Sauer, die Grammatiken, Sprachlehren, Lese- und Gesprächsbücher in folgenden Sprachen umfassen: Arabisch, Dänisch, Englisch, Französisch, Italienisch, Neugriechisch, Niederländisch, Polnisch, Portugiesisch, Russisch, Schwedisch, Spanisch, Türkisch und Ungarisch. Hierüber stehen den Interessenten besondere Prospekte kostenlos u. postfrei zur Verfügung.

Sämtliche Bücher sind durch jede Buchhandlung des In- u. Auslandes zu beziehen.

Deutsche Kolonialschule.



Zu den Pflanzzeiten im Frühjahr und Herbst empfehlen wir aus unseren Baumschulen

Hoch- u. niederstämmige

Obstbäume

in den bestbewährten Sorten von

**Äpfel, Birnen, Kirschen,
Pflaumen, Pfirsichen u. Aprikosen**

in reichbewurzelten, kräftigen, jungen Stämmen.

Bestellungen sind zu richten an:

Deutsche Kolonialschule
Witzenhausen a. W.

Ausführliche Preislisten stehen kostenlos zur Verfügung.



Die außergewöhnliche Vermehrung des Umsatzes der Firma seit 1897 wird durch die zunehmende Länge des Luftschiffe klar veranschaulicht.

Preiskataloge, Prospekte, Anerkennungsschreiben, Kostenanschläge, Bestellformulare und Telegraphenschlüssel auf Wunsch zur Verfügung.

Carl Bödiker & Co.

Kommanditgesellschaft
auf Aktien

Hamburg, Tsingtau, Swakop-
mund, Lüderitzbucht,
Windhuk, Karibib, Seeheim.

**Proviant,
Getränke aller Art,
Zigarren,
Zigaretten, Tabak usw.**

unverzollt
aus unsern Freihafenlagern,
ferner ganze Messe-Aus-
rüstungen, Konfektion,
Maschinen Mobilar Utensilien
sowie sämtl. Bedarfsartikel
für Reisende, Ansiedler
und Farmer.

Eng. Jaeger, Witzenhausen,

Sattler-Lehrmeister

an der Deutschen Kolonialschule „Wilhelmshof“.

Anfertigung und Lager

completer Sattelzeuge und Geschirre,
sämtlicher Lederwaren

für Reit- und Reisebedarf.

Ferner empfehle ich den Herren draussen und drinnen
mein neu eingerichtetes

Lager in Tropen-Ausrüstungen

zum Bezuge von

Tropen-Kleidung, Wäsche, Kopfbedeckung, Gamaschen,
Tropenschuhen, Tropen- u. Cajüt koffern.

Ständiges Musterlager i. d. Museumsräumen der Deutschen Kolonialschule.

Dr. Kade

BERLIN SO 26

Spezialgeschäft für mod. Sanitätsmaterial.

Sämtliches Kriegs- und Friedenssanitätsmaterial. — Compl. Kriegs- u. Friedenssanitätsausrüstungen. — Compl. medicin. Ausrüstungen für die Tropen. — Compl. Einrichtungen für Krankenhäuser, — Compl. ausgerüstete Barackenlazarette für das Rote Kreuz.

Bewährte, praktische Arzneiformen für Militärbedarf und den Gebrauch in den Tropen.

Comprimierte Verbandstoffe in zerlegbaren Pressstücken. — Comprimierte Binden.

Bewährte deutsche Arzneipräparate in Originalpackung:

Dr. Kade's Deutsches Fruchtsalz,

Dr. Kade's bewährtes Dysenteriemittel,

Dr. Kade's bewährt. Malariamittel, Bandwurmmittel etc.

Preislisten in deutscher, franz., engl., span. u. holl. Sprache.

Speziallisten und Spezialprospekte zu Diensten.

Der Evangelische Hauptverein

für

**Deutsche Ansiedler und Auswanderer, E. V.
in Witzhenhausen a. Werra**

erteilt Auswanderungslustigen aller Stände über unsere Kolonien wie über andere Auswanderungsgebiete

Rat und Auskunft,

tritt für die Auswanderer vor den zuständigen Behörden ein, pflegt den Zusammenhang mit der deutschen Heimat und ist auf Erhaltung und Stärkung des Deutschtum im Auslande bedacht.

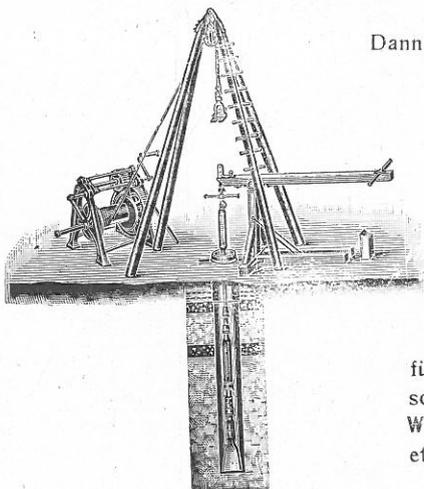
Sein Vereinsblatt

„Der deutsche Auswanderer“

(illustriert) erscheint vierteljährlich und wird jedem, der einen Beitrag von mindestens Mk. 4.— zahlt, regelmäßig zugesandt.

Anfragen und Beitrittserklärungen sind zu richten an die Geschäftsstelle des Vereins zu Witzhenhausen.

Suchen Sie Wasser oder Mineralien?



Dann bedienen Sie sich am besten
unserer weltbekannten

Bohrapparate

Wir fabrizieren und liefern
sämtliche

Tiefbohr-Werkzeuge und Maschinen

für Hand- und Kraftbetrieb zur Er-
schliessung und Erschürfung von
Wasser, Salzen, Oelen, Kohlen, Erzen
etc. für alle Tiefen und Erdarten.

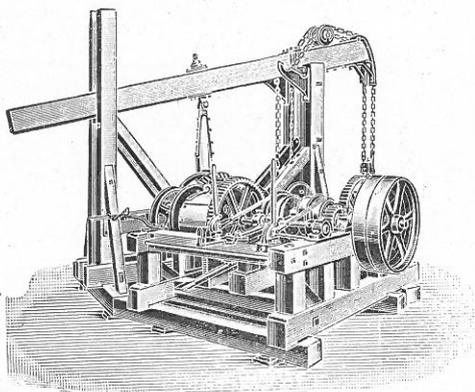
Alle Artikel für

Brunnenmacher

Katalog 42 in Deutsch,
Französisch, Englisch oder
Russisch zu Diensten

Export nach allen Ländern.

Telegramm-Adresse :
Tiefbauwerk Nürnberg



Tiefbohr-Maschinen u. Werkzeugfabrik Nürnberg



Heinrich Mayer & Co.,

Nürnberg-Doos.



Dingeldey & Werres



Hoflief. Sr. Hoheit des

Herzogs Adolf Friedrich

zu Mecklenburg.

Erstes deutsches Ausrüstungsgeschäft für Tropen, Heer und Flotte
— (Früher v. Tippelskirch & Co.) —

Telefon: Amt VI, 3963,3964. **Berlin** Telegr.-Adr.: Tippotip, Berlin.

W. Potsdamerstrasse 127/128

Bank-Conto: Deutsche Bank.

Grand Prize St. Louis 1904 Goldene Medaille Berlin 1907
u. 14 andere erste Auszeichnungen. u. 14 andere erste Auszeichnungen.

Eigene Fabrik

für
Zelte jeder Art,
Zelt-
einrichtungen,
Tische, Stühle,
Betten, Tropen-
möbel und Reit-
ausrüstungen.



The Germans to the front.
(Eingetragene Schutzmarke.)

Usedomstr. 21.

Atelier
für Bekleidung
jeder Art,
für Gesellschaft,
Jagd- Reise-
u. Tropenbedarf
im Hause.

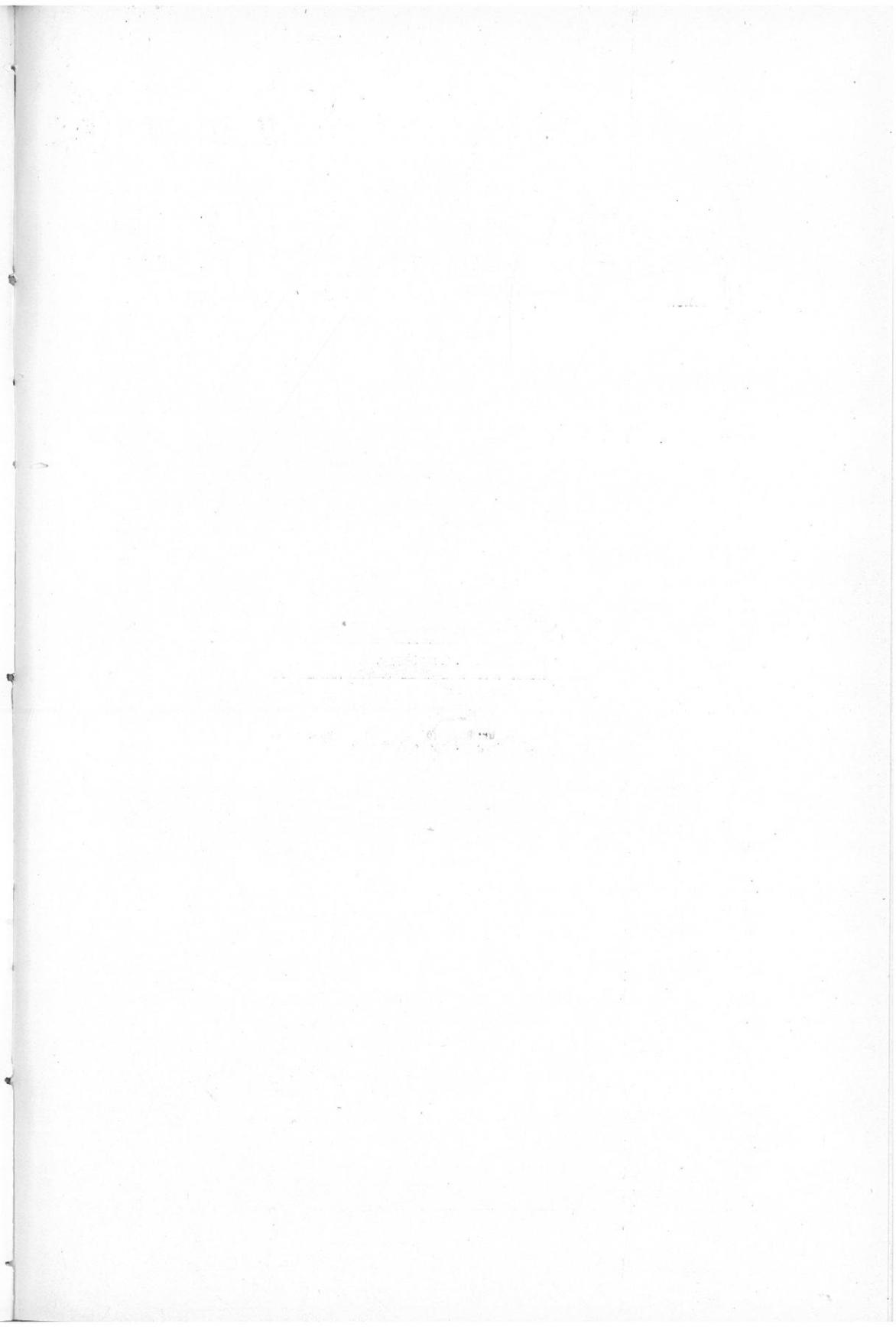
Spezialgeschäft für kompl. Tropen-Ausrüstungen

Moskitonetze, Badewannen, Dusche- u. Waschapparate,
Zusammenlegbare Möbel, Reise-Tische, Reise-Stühle,
Kochgeschirre u. Menagen, Tropen- u. Heimatsuniformen
für Militär u. Beamte, Militär-Effekten, Tropen - Zivil-
Kleidung, -Kopfbedeckungen, -Wäsche, -Fussbe-
kleidung, Gamaschen, Koffer, Zelte, Bettstellen, Wasser-
filter u. -Behälter, Feldflaschen, Expeditionslampen,
Laternen, Windleuchter, Uhren, Kompass u. Brillen,
Reit-Ausrüstungen, Patronentaschen und Gürtel,
Waffen und Munition.

Verpflegung u. Getränke evtl. in Wochenkisten sachgemäss zusammengestellt.

Preislisten und Spezial-Aufstellungen für Reisen, Expeditionen sowie für längeren
Aufenthalt in überseeischen Ländern stehen auf Wunsch gratis zur Verfügung.

Zusammenstellung von Jagdexpeditionen bezw. Anschluß-
vermittlung an solche in Britisch Ost-Afrika unter Führung von
langjährig dort ansässigen, weidgerechten Deutschen. —
Auf Wunsch Prospekt kostenlos.





Buchdruckerei Chr. Trautvetter, Wippenhausen.